



Séance ordinaire  
12 décembre 2012

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 12 décembre 2012 à 19 h 30 et à laquelle séance sont présents :

Étaient présentes et présents :

M. Jocelyn Blondin, président  
M. Jean-Pierre Reid, vice-président  
Mme Silvia Barkany  
Mme Hélène Bélisle  
M. Jean-Pierre Brind'Amour  
M. Gilles Chagnon  
M. Gilbert Couture  
M. Mario Crevier  
M. Dominique Kenney  
M. Serge Lafortune  
M. Michel Gervais  
M. Alain Gauthier  
Mme Johanne Légaré  
Mme Chantal Leblanc-Bélanger  
M. Jean Malette  
Mme Francine Poitras  
M. André Maurice  
Mme Marthe Nault  
Mme Mylène Denault

Étaient absente et absent :

Mme Sylvie Joannis  
M. Jacques Lemay  
Mme Marie-Andrée Lépine  
Mme Francine Lorange

Étaient également présentes et présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général  
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint  
M. Pierre Ménard, secrétaire général et directeur du Services des communications  
M. Éric Bernatchez, directeur, Service des technologies de l'information  
M. Luc Pechat, directeur, Service des ressources matérielles  
Mme Sylvie Maltais, directrice, Service de l'éducation des adultes (F.G.)  
Mme Nadine Peterson, directrice, Service des ressources éducatives  
M. Jean-Éric Lacroix, directeur, Service des ressources humaines  
M. Simon Leclair, directeur, Service de l'organisation scolaire et du transport  
**Mme Kim Anne de Champlain, directrice, École Jean-de-Brébeuf**  
**M. Charles Goulet, directeur par intérim, École au Cœur-des-Collines**  
**M. François Bélanger, directeur, École du Lac-des-Fées**

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Après avoir procédé à la vérification du quorum et à l'ouverture de la séance, le président procède à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.C.-12-13-049** Madame Marthe Nault propose d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

**Ajout**

- 5.1** Intervention de Mme Isabelle Tremblay, Mme Sonia Pitre, M. Jesse Jodoin et M. Mathieu Girard – Parents à l'École des Deux-Ruisseaux;
- 6.15** Addenda au protocole d'entente – Projet d'agrandissement du Centre communautaire du Plateau – Approbation;
- 6.16** Non-application d'une mesure prévue au budget 2012-2013 de la Commission scolaire – Approbation;
- 6.17** Ordre du Mérite scolaire de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ);

- 9.2 Félicitations – Élèves de la concentration musique de l'École secondaire Grande-Rivière;
- 9.3 Félicitations aux organisateurs du Gala du personnel et de l'hommage aux retraités;
- 9.4 Félicitations à M. Bélanger pour son engagement;
- 10.1 Mandat au Comité de gouvernance et d'éthique.

**Adoptée à l'unanimité**

### **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**C.C.-12-13-050** Monsieur André Maurice propose de dispenser le secrétaire général de la lecture des procès-verbaux de la séance des 14 et 28 novembre 2012 et de les adopter tels que présentés.

### **SUIVIS DES SÉANCES**

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information pour les séances des 14 et 28 novembre 2012.

### **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

M. Jocelyn Blondin, président, ouvre la séance et souhaite la bienvenue. Il demande un moment de silence pour souligner le décès de Mme Anne Boisvenu, directrice retraitée de la CSPO et épouse de M. Michael Hogan, directeur retraité de la CSPO. Il fait état des sujets suivants :

- Présence de M. Jean-Claude Bouchard, directeur général, de M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint, de M. Jocelyn Blondin et des membres de sa famille au Blitz de la persévérance scolaire;
- Félicitations aux membres du Comité organisateur du Gala 2012 – Hommage à notre personnel retraité et au personnel ayant atteint 10 et 20 ans de services;
- Rencontre d'information sur les bassins de l'École du Marais, de l'École du Plateau et de l'École des Deux-Ruisseaux, le lundi 17 décembre à 19 h 30;
- Remerciements à toutes les personnes qui ont participé au Défilé du Père Noël. Une première pour la Commission scolaire qui lui a valu le Prix de la recrue 2012;
- Rencontre avec l'attachée politique de Mme Marie Malavoy, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, concernant les besoins d'ajouts d'espaces pour la CSPO;
- Rencontre avec les membres du Comité de parents, le mardi 18 décembre 2012 à 8 h 30.

### **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

**Changements à la structure administrative 2012-2013**

**Nomination – Directrice ou directeur du Centre de formation professionnelle Vision-Avenir**

### **CHANGEMENTS À LA STRUCTURE ADMINISTRATIVE 2012-2013**

Ce point est reporté à la séance ajournée du Conseil des commissaires du 23 janvier 2013 à 18 h 30.

### **NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE VISION-AVENIR**

Ce point est reporté à la séance ajournée du Conseil des commissaires du 23 janvier 2013 à 18 h 30.

Nomination – Directrice ou directeur des Centres d'éducatons des adultes Saint-Raymond, L'Arrimage, la Génération, la Pêche et St-François

Nomination – Directrice ou directeur adjoint des Centres d'éducatons des adultes Saint-Raymond, L'Arrimage, la Génération, la Pêche et St-François

Dénomination de l'École 029

Protocole d'entente spécifique – École internationale du Mont-Bleu – Approbation

**NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES CENTRES D'ÉDUCATION DES ADULTES SAINT-RAYMOND, L'ARRIMAGE, LA GÉNÉRATION, LA PÊCHE ET ST-FRANÇOIS**

Ce point est reporté à la séance ajournée du Conseil des commissaires du 23 janvier 2013 à 18 h 30.

**NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR ADJOINT DES CENTRES D'ÉDUCATION DES ADULTES SAINT-RAYMOND, L'ARRIMAGE, LA GÉNÉRATION, LA PÊCHE ET ST-FRANÇOIS**

Ce point est reporté à la séance ajournée du Conseil des commissaires du 23 janvier 2013 à 18 h 30.

**Incidence**

20 h 10 : M. Dominique Kenney et M. Alain Gauthier quittent leur siège.

**DÉNOMINATION DE L'ÉCOLE 029**

Considérant le concours organisé par l'École 029 auprès des parents et des élèves;

Considérant l'avis favorable émis par la Commission de toponymie;

Considérant que la Commission scolaire peut modifier l'acte d'établissement d'une école conformément à l'article 40 de la *Loi sur l'instruction publique*;

Considérant le choix et la résolution C.É. 14-12-13 des membres du Conseil d'établissement de l'École 029;

Considérant que le Comité de parents de la Commission scolaire a été consulté le 20 novembre 2012;

**C.C.-12-13-051** Monsieur Jean-Pierre Reid propose d'adopter le vocable « *École des Tournesols* » pour identifier l'École 029 et de modifier l'acte d'établissement en conséquence.

**Adoptée à l'unanimité**

**PROTOCOLE D'ENTENTE SPÉCIFIQUE – ÉCOLE INTERNATIONALE DU MONT-BLEU – APPROBATION**

Considérant que l'École internationale du Mont-Bleu prévoit certains travaux d'embellissement de la cour d'école;

Considérant la disponibilité budgétaire de l'école;

Considérant la volonté de la Ville de Gatineau, par le biais du budget discrétionnaire 2012 des conseillers des districts électoraux Wright-Parc-de-la-Montagne, Monsieur Patrice Martin, de l'Orée-du-Parc, Madame Mireille Apollon, et de Saint-Raymond-Vanier, Monsieur Pierre Phillon, de contribuer au projet d'embellissement de la cour de l'École internationale du Mont-Bleu en versant une subvention de 40 000 \$;

Considérant que ladite subvention fait l'objet d'un protocole, établissant les obligations de la Ville de Gatineau et de la Commission scolaire eu égard à ladite subvention, dont copie est jointe aux présentes;

**C.C.-12-13-052** Madame Marthe Nault propose d'approuver le « Protocole d'entente spécifique – École internationale du Mont-Bleu » avec la Ville de Gatineau et d'autoriser le président du Conseil et le directeur général à signer le protocole au nom de la Commission scolaire.

**Adoptée à l'unanimité**

**Protocole d'entente  
spécifique – École  
secondaire Grande-Rivière  
– Approbation**

**PROTOCOLE D'ENTENTE SPÉCIFIQUE – ÉCOLE SECONDAIRE  
GRANDE-RIVIÈRE – APPROBATION**

Considérant que l'École secondaire Grande-Rivière prévoit certains travaux d'aménagement de la cour d'école, notamment le terrain de football;

Considérant que l'École secondaire Grande-Rivière développe un programme de football scolaire;

Considérant la disponibilité budgétaire de l'école;

Considérant la volonté de la Ville de Gatineau, par le biais du budget discrétionnaire 2012 du conseiller M. Stefan Psenak, de contribuer au projet d'aménagement de la cour de l'École secondaire Grande-Rivière en versant une subvention de 5 000 \$;

Considérant la volonté de la Ville de Gatineau, par le biais du budget discrétionnaire 2012 du conseiller M. André Laframboise, de contribuer au projet d'aménagement de la cour de l'École secondaire Grande-Rivière en versant une subvention de 5 000 \$;

Considérant la volonté de la Ville de Gatineau, par le biais du budget discrétionnaire 2013 du conseiller M. Alain Riel, de contribuer au projet d'aménagement de la cour de l'École secondaire Grande-Rivière en versant une subvention de 5 000 \$;

Considérant que la subvention au montant total de 15 000 \$ fait l'objet d'un protocole, établissant les obligations de la Ville de Gatineau et de la Commission scolaire eu égard à ladite subvention, dont copie est jointe aux présentes;

**C.C.-12-13-053** Monsieur Mario Crevier propose d'approuver le « Protocole d'entente spécifique – École secondaire Grande-Rivière » avec la Ville de Gatineau et d'autoriser le président du Conseil et le directeur général à signer le protocole au nom de la Commission scolaire.

**Adoptée à l'unanimité**

**Plan de travail – Comité  
des services éducatifs**

**PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DES SERVICES ÉDUCATIFS**

Considérant la recommandation des membres du Comité des services éducatifs;

**C.C.-12-13-054** Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose que soit adopté le plan de travail du Comité des services éducatifs tel que présenté.

**Comité des services éducatifs  
Mandat 2012-2013**

1. S'informer et discuter du processus d'implantation, d'appropriation ou de consolidation du régime pédagogique, plus précisément du bulletin unique et des nouvelles orientations;
2. Présenter et échanger sur les divers projets vécus dans nos écoles et centres;
3. Assurer le suivi sur l'ensemble des dossiers disciplinaires;
4. Faire le suivi à la Convention de partenariat;
5. Assurer le suivi concernant des projets particuliers au primaire (groupes de parascolaire ouverts à toutes les écoles, évaluation de l'aspect aire ouverte de l'École Côte-du-Nord);
6. Assurer un suivi du dossier de la trajectoire TDAH;

7. Tout autre mandat confié par le Conseil des commissaires.

### **Plan de travail 2012-2013**

#### Septembre

a. Offre de services à l'École secondaire Mont-Bleu et à l'École secondaire de l'Île

#### Octobre

b. Bilan des cours d'été FGA  
c. Projets CSPO

#### Janvier

d. Concomitance  
e. Bilan groupes de parascolaires (École Saint-Jean-Bosco et École du Parc-de-la-Montagne)  
f. Trajectoire TDAH  
g. Bilan des cours d'été FGJ

#### Mars

h. Développement des services en FGA  
i. Programme international de l'École internationale du Mont-Bleu  
j. École Côte-du-Nord (projet Aire ouverte)

#### Avril

k. Développement des services en FP  
l. Suivi des comités pédagogiques  
m. Cours d'été 2013  
n. Bilan du comité

#### Pendant toute l'année 2012-2013

- Implantation, appropriation et consolidation du Régime pédagogique
- Projets vécus dans nos écoles et centres
- Dossiers disciplinaires

**Adoptée à l'unanimité**

**Plan de travail – Comité de l'organisation scolaire et du transport**

### **PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DE L'ORGANISATION SCOLAIRE ET DU TRANSPORT**

Considérant la recommandation des membres du Comité de l'organisation scolaire et du transport;

**C.C.-12-13-055** Monsieur Gilbert Couture propose que soit adopté le plan de travail du Comité de l'organisation scolaire et de transport tel que présenté ci-après.

#### **Comité de l'organisation scolaire et du transport Plan de travail 2012-2013**

#### Octobre

a. Bassin de l'école 032  
b. Bassin des écoles secondaires, dont le Manoir des Trembles  
c. Critères de gestion des surplus, dont la fratrie  
d. Suivi du transport scolaire

#### Novembre

e. Bassin de l'École 032  
f. Plan d'organisation des écoles pour 2013-2014

#### Décembre

g. Dîneurs et dîneuses pour 2013-2014  
h. Tarification familiale pour les dîneurs  
i. Surveillance au secondaire  
j. Tarification particulière pour les élèves de la STO

#### Février

k. Dîneurs et dîneuses pour 2013-2014  
l. Tarification familiale pour les dîneurs  
m. Suivi du transport scolaire

Avril

- n. Actes d'établissements
- o. Plan RDI
- p. Brigadiers adultes

Mai

- q. Analyser la démographie des secteurs ruraux

Juin

- r. Actes d'établissements
- s. Plan RDI

**Adoptée à l'unanimité**

**PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DU PARTENARIAT ET DES COMMUNICATIONS**

Considérant la recommandation des membres du Comité du partenariat et des communications;

**C.C.-12-13-056** Madame Marthe Nault propose que soit adopté le plan de travail du Comité du partenariat et des communications tel que présenté.

**Comité du partenariat et des communications  
Plan de travail 2012-2013**

21 Octobre 2012

Établissement des priorités et élaboration du plan de travail 2012-2013

21 Novembre 2012 (remis au 19 décembre 2012)

Réflexion sur les partenariats

20 Février 2013

Sites Web des écoles et médias sociaux

22 Mai 2013

Promotion des écoles publiques

**Adoptée à l'unanimité**

**Incidence**

20 h 55 : M. Dominique Kenney reprend son siège.

**CSST – Choix de limite par réclamation 2013**

**CSST – CHOIX DE LIMITE PAR RÉCLAMATION 2013**

Considérant que le *Règlement sur l'ajustement rétrospectif de la cotisation* prévoit que l'employeur assujéti au mode rétrospectif doit faire parvenir à la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) une attestation indiquant le choix de limite par lésion dans son entreprise;

Considérant l'analyse de notre dossier concernant les coûts associés aux lésions professionnelles et la recommandation de la firme Gestion dossiers santé et sécurité;

Considérant que ce sujet a été présenté au Comité des ressources humaines;

**C.C.-12-13-057** Monsieur Mario Crevier propose :

- de fixer la limite par réclamation à six fois le salaire maximum assurable pour l'année de tarification 2013;
- d'autoriser Monsieur Jean-Éric Lacroix, directeur du Service des ressources humaines, à signer pour et au nom de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais le formulaire intitulé *Attestation du choix de limite par lésion 2013* et à communiquer ce choix à la CSST.

Adoptée à l'unanimité

**NOMINATION DE LA COMMISSAIRE DE LA CIRCONSCRIPTION 16 À CERTAINS COMITÉS**

Considérant la résolution C.C.-12-13-046;

Considérant la volonté de la commissaire de la circonscription 16, des Golfs, nouvellement nommée, Madame Mylène Denault, de participer aux séances de certains comités;

**C.C.-12-13-058** Monsieur Michel Gervais propose la nomination de Madame Mylène Deneault, commissaire de la circonscription 16, des Golfs, à titre de membre des comités suivants :

- Comité de l'organisation scolaire et du transport;
- Comité du partenariat et des communications.

Adoptée à l'unanimité

**CONTRAT D'ACQUISITION D'UN SYSTÈME DE STOCKAGE RÉSEAU CENTRALISÉ INTÉGRÉ- APPROBATION**

Considérant la résolution C.E.-06-07-216 relative à l'acquisition du système de stockage existant;

Considérant l'importance de l'intégration et de l'exploitation de toute nouvelle technologie de stockage au système IBM déjà en place;

Considérant la lettre du fabricant IBM offrant un escompte important à la Commission scolaire pour l'acquisition d'un système de stockage réseau centralisé intégré « FlexSystem » qui prend fin le 14 décembre 2012;

Considérant les dispositions de la Politique d'achat de la Commission scolaire et de la *Loi sur les contrats des organismes publics* relativement aux ententes de gré à gré pour les contrats de moins de 100 000 \$ et la continuité des opérations avec un même fabricant;

Considérant les sommes prévues au budget d'immobilisation 2012-2013;

**C.C.-12-13-059** Monsieur André Maurice propose d'approuver le contrat d'acquisition du système de stockage réseau centralisé intégré « FlexSystem » auprès de Groupe D.L., revendeur IBM accrédité pour l'Outaouais, situé au 149 boulevard Desjardins, Maniwaki, Québec, J9E 2C9, pour la somme de 79 689 \$ (taxes en sus).

Adoptée à l'unanimité

**Mandataire intégration de services – École 032**

**MANDATAIRE INTÉGRATION DE SERVICES – ÉCOLE 032**

Considérant les travaux d'intégration de services requis pour desservir la nouvelle École 032 (Hydro-Québec, Vidéotron, Bell, etc.);

Considérant que la firme AECOM a été mandatée pour agir comme intégrateur et pour préparer les documents relatifs à ces travaux;

Considérant que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais doit participer aux réunions de conception avec les intervenants impliqués;

Considérant que ces travaux font partie des dossiers qui relèvent du Service des ressources matérielles;

Considérant qu'aucune délégation de pouvoir n'est prévue dans la *Délégation de certains pouvoirs et certaines fonctions aux diverses instances de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais*;

**C.C.-12-13-060** Madame Chantal Leblanc-Bélanger propose que le directeur du Service des ressources matérielles agisse comme mandataire de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour les travaux d'intégration de services pour la nouvelle École 032, rue de l'Amérique-Française.

**Adoptée à l'unanimité**

**Indidence**

21 h 15 : Mme Hélène Bélisle se lève de son siège;  
21 h 17 : Mme Hélène Bélisle reprend son siège;  
21 h 25 : M. Alain Gauthier reprend son siège.

**ADDENDA AU PROTOCOLE D'ENTENTE – PROJET  
D'AGRANDISSEMENT DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DU PLATEAU  
– APPROBATION**

Considérant la résolution C.C.-11-12-1485;

Considérant que la Ville de Gatineau a soumis à la Commission scolaire un projet d'addenda au protocole d'entente existant qui vise l'agrandissement du Centre communautaire du Plateau;

Considérant l'analyse dudit addenda par les membres du Comité de travail mandaté par le Conseil;

Considérant la recommandation du Comité de travail;

**C.C.-12-13-061** Monsieur Dominique Kenney propose :

- que le Conseil approuve les travaux d'agrandissement du Centre communautaire du Plateau et la conclusion de l'addenda intervenu entre la Ville de Gatineau et la Commission scolaire qui en précise les modalités;
- que le Conseil autorise le président et le directeur général à signer ledit addenda au nom de la Commission scolaire.

**Adoptée à l'unanimité**

**Non-application d'une mesure prévue au budget 2012-2013 de la Commission scolaire**

**NON-APPLICATION D'UNE MESURE PRÉVUE AU BUDGET 2012-2013 DE LA COMMISSION SCOLAIRE**

Considérant la résolution C.C.-11-12-1596 adoptée lors de la séance ajournée du Conseil des commissaires du 20 juin 2012;

Considérant que le budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette pour l'année 2012-2013 prévoyait l'imposition de frais aux utilisateurs des stationnements de l'ensemble des immeubles;

Considérant les consultations et l'étude de faisabilité effectuées;

Considérant la recommandation du directeur général;

**C.C.-12-13-062** Monsieur Gilbert Couture propose que le Conseil sursoit à sa décision d'imposer des frais aux utilisateurs de stationnements de l'ensemble des immeubles de la Commission scolaire prévu au budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette 2012-2013.

**Adoptée à l'unanimité**

**Ordre du mérite scolaire de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ)**

**ORDRE DU MÉRITE SCOLAIRE DE LA FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC (FCSQ)**



**C.C.-12-13-063** Monsieur Dominique Kenney propose de soumettre la candidature de Madame Marie-Andrée Lépine à l'Ordre du Mérite scolaire de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ).

La soirée aura lieu le vendredi 24 mai 2013 à compter de 18 h au restaurant La Table des Trois-Vallées au Centre de formation professionnelle Le Relais de la Lièvre, 584, rue Maclaren est à Gatineau (secteur Buckingham). Félicitations à Madame Marie-Andrée-Lépine!

**Adoptée à l'unanimité**

#### **Incidence**

21 h 35 : M. Jocelyn Blondin, M. Serge Lafortune et M. Gilles Chagnon se lèvent de leur siège;

21 h 38 : M. Gilles Chagnon reprend son siège;

21 h 39 : M. Serge Lafortune reprend son siège.

#### **COMITÉS DU CONSEIL**

- Compte rendu de la séance du Comité de vérification du 1er octobre 2012
- Compte rendu de la séance du Comité de parents du 16 octobre 2012
- Compte rendu de la séance du Comité consultatif de gestion du 30 octobre 2012
- Compte rendu de la séance du Comité des services éducatifs du 23 octobre 2012
- Compte rendu de la séance du Comité EHDAA du 5 novembre 2012
- Compte rendu de la séance du Comité de l'organisation scolaire et du transport du 7 novembre 2012

#### **RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

##### **Nouvelles ministérielles**

- Le 14 novembre, le MELS annonçait l'ajout de 1,8 M\$ pour l'offre de formation menant à l'AEP Éducatrice, éducateur en service de garde en milieu scolaire, portant ainsi à 7,8 M\$ en 2012-2013 le budget réservé à cette fin.
- Du 18 au 24 novembre, 25<sup>ième</sup> édition de la Semaine de prévention de la toxicomanie.

##### **Nouvelles administratives**

- Le 12 novembre, participation de la CSPO à une proposition de la FCSQ de regroupement d'achats pour l'acquisition de la géobase Adresse Québec. Cet outil géomatique d'information sera d'une aide précieuse à la décision pour les commissions scolaires, notamment pour les prévisions d'effectifs scolaires, la répartition spatiale des élèves, le découpage des secteurs, la gestion des parcours scolaires et la gestion du parc immobilier.
- Le 16 novembre, mise en place d'un comité de coordination des établissements de la CSPO qui se rencontrera mensuellement. À l'ordre du jour, les préparations des CCG ainsi que les préoccupations des établissements et de la direction générale. Composition : une direction d'école secondaire (René Bastien), deux directions d'école primaire (Michelle Lavigne, Serge Guitard), une direction de centre d'éducation des adultes (Alexandre Marion), une direction de centre de formation professionnelle (Carole Leroux), le directeur général et le directeur général adjoint.
- Le 18 novembre, l'École du Village accueillait la tournée « Aiguise ta matière grise ! » dans le cadre du Grand Défi Pierre Lavoie. Au total,

11 écoles primaires sont inscrites à cette activité qui se terminera à la fin novembre.

- Dans le cadre de son Fonds vert, la Ville de Gatineau a octroyé une contribution financière de 42 762 \$ à 7 projets en milieu scolaire dont 1 à l'École secondaire de l'Île (Plan de gestion des matières résiduelles : 1 500 \$), 2 à l'École secondaire Grande-Rivière (Cour d'école verte : 12 350 \$, Pêche expérimentale et observation des poissons d'eau douce : 2 475 \$) et 1 à l'École du Lac-des-Fées (Classe verte et jardin communautaire : 15 600 \$).
- Le 2 décembre, décès de Mme Anne Boisvenu, conseillère pédagogique à la CSOH et CSPO ainsi que directrice de l'École du Vieux-Verger retraitée et épouse de M. Michael Hogan, directeur à la retraite (centres d'éducation des adultes et du Grand-Boisé).

### **Représentations**

- 20 novembre 2012 Rencontre des directions générales des régions de l'Abitibi-Témiscamingue et de l'Outaouais en vue de la préparation du Congrès de l'ADIGECS 2014 qui se tiendra au Château Montebello
- 21 novembre 2012 Rencontre annuelle du MELS et de l'ADIGECS au Hilton Québec
- 22 novembre 2012 Colloque de l'ADIGECS au Hilton Québec.
- 24 novembre 2012 Blitz de la persévérance scolaire au Tigre Géant de la rue Eddy au centre-ville de Hull.
- 3 décembre 2012 Conférence de presse visant le lancement du Site WEB de covoiturage en Outaouais à la CRÉO
- 7 décembre 2012 Gala du personnel de la CSPO et reconnaissance des retraités à l'École secondaire de l'Île.
- 10 décembre 2012 Journée des administrateurs de la CSPO ayant pour thèmes principaux le travail d'équipe et le sentiment d'appartenance à l'organisation.
- 11 décembre 2012 Rencontre à Montréal de monsieur Bernard Matte, sous-ministre de l'Éducation du Loisir et du Sport, avec les directeurs généraux des commissions scolaires concernant les éléments contenus dans le Budget 2013-2014, notamment le financement de l'éducation et la péréquation.
- 13 décembre 2012 Conférence de presse portant sur l'adhésion de l'École au Cœur-des-Collines au Réseau des Écoles entrepreneuriales et environnementales (RQÉEE).
- 13 décembre 2012 Rencontre avec le maire de la Municipalité de La Pêche.

### **Incidence**

21 h 45 : M. Jocelyn Blondin reprend son siège

**Félicitations – Participants  
au défilé du Père Noël  
dans le secteur Aylmer**

### **FÉLICITATIONS – PARTICIPANTS AU DÉFILÉ DU PÈRE NOËL DANS LE SECTEUR AYLMEER**

**C.C.-12-13-064** Madame Chantal Leblanc-Bélangier propose que des félicitations soient adressées à tous les commissaires et les membres du personnel de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais qui ont participé au défilé du Père Noël dans le secteur Aylmer le vendredi 30 novembre en soirée. Il faut souligner la contribution spéciale de Madame Manon Gignac, enseignante, accompagnée de Gribouille, la mascotte de l'École des Deux-Ruisseaux, de Monsieur Jean-François Bergeron, technicien en loisirs, accompagné des meneuses de claques et des membres de l'équipe de football de l'École secondaire Grande-Rivière

ainsi que de Carole Leroux, directrice, et de Joseph Lauzon, directeur adjoint, Mme France Beaudry, agente de développement, leur équipe ainsi que les élèves du Centre de formation professionnelle de l'Outaouais. D'ailleurs, la CSPO s'est méritée le titre de recrue de l'année parmi les organismes participant à l'édition 2012 du défilé.

**Adoptée à l'unanimité**

**Félicitations – Élèves de la concentration musique de l'École secondaire Grande-Rivière**

**FÉLICITATIONS – ÉLÈVES DE LA CONCENTRATION MUSIQUE DE L'ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE**

Monsieur Gilles Chagnon propose que des félicitations soient adressées aux élèves de cinquième secondaire de la concentration musique de l'École secondaire Grande-Rivière qui ont donné un concert en compagnie de l'Orchestre provincial de la Fédération et Associations des musiciens éducateurs du Québec (FAMEQ) lors du congrès qui a eu lieu au Palais Montcalm de Québec le 23 novembre dernier. Ainsi, Heather Swan à la clarinette, Roxanne Girard et Marianne Turcotte-Plamondon à la trompette ainsi qu'Emily David et Tsukimi Sakamoto-David au trombone ont joué avec brio devant un public averti. Leur performance a été digne de mention!

**Adoptée à l'unanimité**

**Félicitations – Organisation du Gala du personnel et de l'hommage aux retraités**

**FÉLICITATIONS – ORGANISATION DU GALA DU PERSONNEL ET DE L'HOMMAGE AUX RETRAITÉS**

**C.C.-12-13-065** Madame Hélène Bélisle propose que des félicitations soient adressées aux organisateurs du Gala du personnel et de l'hommage aux retraités de la CSPO qui a eu lieu le 7 décembre dernier. Ce fut un franc succès!

**Adoptée à l'unanimité**

**Félicitations – M. François Bélanger pour son engagement envers l'équipe de football et de base-ball de la municipalité de La Pêche**

**FÉLICITATIONS – M. FRANÇOIS BÉLANGER POUR SON ENGAGEMENT ENVERS L'ÉQUIPE DE FOOTBALL ET DE BASE-BALL DE LA MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE**

**C.C.-12-13-066** Monsieur Michel Gervais propose que des félicitations soient adressées à M. François Bélanger pour l'obtention du Prix du bénévole de la municipalité de La Pêche. En effet, M. Bélanger a reçu le 25 novembre dernier une mention pour son engagement envers l'équipe de football et de baseball de la municipalité de La Pêche.

**Adoptée à l'unanimité**

**NOUVEAUX SUJETS**

**Mandat au Comité de gouvernance et d'éthique**

Considérant la recommandation du Comité de vérification;

Monsieur Mario Crevier propose que le Conseil donne le mandat au Comité de gouvernance et d'éthique de réviser la *Délégation de certains pouvoirs et certaines fonctions aux diverses instance de la CSPO* et de faire des recommandations au Conseil à l'issue de ses travaux.

**CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- Coupures de presse;
- Procès-verbaux;
- Correspondance.

## **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-12-13-067** Monsieur André Maurice propose l'ajournement de la séance au 23 janvier 2013 à 18 h 30.

Il est 21 heures 50 minutes.

**Adoptée à l'unanimité**

Le président

Le secrétaire général

## **ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 DÉCEMBRE 2012**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
4. Message du président
5. Période d'intervention du public
  - 5.1. Intervention de Mme Isabelle Tremblay, Mme Sonia Pitre, M. Jesse Jodoin et M. Mathieu Girard – Parents à l'École des Deux-Ruisseaux
6. **DOSSIERS**
  - 6.1. Changements à la structure administrative 2012-2013
  - 6.2. Nomination – Directrice ou directeur du Centre de formation professionnelle Vision-Avenir
  - 6.3. Nomination – Directrice ou directeur des Centres d'éducation des adultes Saint-Raymond, L'Arrimage, la Génération, La Pêche et St-François
  - 6.4. Nomination – Directrice adjointe ou directeur adjoint des Centres d'éducation des adultes Saint-Raymond, L'Arrimage, la Génération, La Pêche et St-François
  - 6.5. Dénomination de l'École 029
  - 6.6. Protocole d'entente spécifique – École internationale du Mont-Bleu – Approbation
  - 6.7. Protocole d'entente spécifique – École secondaire Grande-Rivière – Approbation
  - 6.8. Plan de travail – Comité des services éducatifs
  - 6.9. Plan de travail – Comité de l'organisation scolaire et du transport
  - 6.10. Plan de travail – Comité du partenariat et des communications
  - 6.11. CSST – Choix de limite par réclamation 2013
  - 6.12. Nomination de la commissaire de la circonscription 16 à certains comités
  - 6.13. Contrat d'acquisition d'un système de stockage réseau centralisé intégré – Approbation
  - 6.14. Mandataire intégration de services – École 032
  - 6.15. Addenda au protocole d'entente – Projet d'agrandissement du Centre communautaire du Plateau – Approbation
  - 6.16. Non-application d'une mesure prévue au budget 2012-2013 de la Commission scolaire – Approbation

6.17.Ordre du Mérite scolaire de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ)

7. Comités du Conseil

8. Rapport du directeur général

9. **FÉLICITATIONS**

9.1. Félicitations – Participants au défilé du Père Noël dans le secteur Aylmer

9.2. Félicitations – Élèves de la concentration musique de l'École secondaire Grande-Rivière

9.3. Félicitations – Organisation du Gala du personnel et de l'hommage aux retraités

10. Nouveaux sujets

10.1.Mandat au Comité de gouvernance et d'éthique

11. Correspondance et dépôt de documents

12. Levée de la séance